

# La Yeu de l'Emporda

Any XVII. - Època 2.

Figueres 20 de Maig de 1916

Nombre 60

## Preus de subscripció

A Figueres, trimestre.	1'00 pesseta
Afora . . . . .	1'50 "
Extranger . . . . .	2'00 "
Nombre solt. . . . .	0'10 "

Redacció i Administració: Forn, 5, impremta

Anuncis i Comunicats, a preus convencionals

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

A Figueres: Impremta, Llibreria i Papereria, Carrer del  
Impremta de J. Masdevall: Palau, 16 (Rambla).  
A Girona: Llibreria de F. Geli.

S. Peiru de Guixols.



## Vaqueria del Mas Puig-Massanet

DE VILAFANT  
de Don Francesc de Batlle

### SE SERVEIX A DOMICILI

Llet completament pura i d'excel·lents condicions alimentícies, segons el Dr. Martí, Director del Laboratori Municipal de Figueres, com ha resultat del anàlisi practicat per ordre de l' Alcaldía fa poc temps.

Contenint el màxim de mantega, principal substancia alimenticia de la llet, segons el professor del Curset Agrícola de Castelló.

Per a donar l' última i principal garantia que pot donar-se a la llet, ço es, la d' esser completament sana i higiènica, com a sortida de vaques completament robustes i sens la menor sospita de tuberculosis, l'intel·ligent i reputat Veterinari de Borrassá D. Agustí Pumarola practica en les mateixes les convenients injeccions de tuberculina i un detingut examen del seu estat sanitari, havent donat el resultat que se consigna en el següent Certificat:

D. AGUSTIN PUMAROLA, Veterinario Inspector de Higiene y Sanidad pecuaria del pueblo de Vilafant.

CERTIFICO: Que he practicado las inyecciones de tuberculina, revelatrices para el diagnóstico de la tuberculosis, en las vacas propiedad de D. Francisco de Batlle, vecino de este pueblo y destinadas a la producción de leche. Dichas pruebas han demostrado científicamente, por la falta de reacción febril, que ninguna de las meritadas vacas está atacada de tuberculosis ni sospechosa de ello.

Además reconocidas escrupulosamente, su aspecto exterior i perfecta regularidad de todas sus funciones revelan su estado de completa salud, pudiendo destinarse su leche al consumo público con absoluta garantía de sus condiciones sanitarias.

Y para que conste libro la presente en Vilafant a veinte de Marzo de mil novecientos diez y seis.—AGUSTIN PUMAROLA.

## Casa de Banca y Cambio

DE

### J. Ferrán Galter

(Sucesor de Miguel Coldecarrera)

Compra y venta al contado y en el acto de toda clase de valores nacionales y extranjeros de cotización corriente.

Compra de toda clase de cupones.

Cobro de títulos amortizados.

Suscripción a empréstitos y emisiones de valores.

Descuento de letras. Giros universales.

Compra y venta de monedas, metal y billetes nacionales y extranjeros.

Compra y venta de *Bons de Poste*, para pagos a Francia, y de *British Postal Orden*, para pagos a Inglaterra.

Cuentas corrientes con interés.

Depósito de metálico con abono de interés:

a la vista . . . . .	3 % anual.
a 6 meses . . . . .	3 1/4 " "
a 1 año . . . . .	3 1/2 " "

Depósito de títulos en custodia, Pignoraciones, etc., etc.

Casa de confianza, formalidad, reserva y economía

Vilafant, 2 y 4. -- FIGUERES

## Fábrica de Cerería y Bujías movida á vapor

DE

### LAUREANO DELCLÓS

DESPACHO: Nueva, 15 (Provincia Gerona) FIGUERAS  
FÁBRICA: Nueva, 147



Recomiendo á todo consumidor las

### Bujías marca Delclós

por su superior calidad y duración, luz fija sin humo ni derrame, excepto una fuerza mayor de una corriente de aire, etc., etc.

Venta en esta plaza al por mayor y menor: NUEVA, 147 y 15 y en las principales Droguerías, Confiterías y Comestibles del principado de Cataluña y Aragón.

Cada paquete de 400 gramos de las indicadas \* \* \* \* \*

### Bujías marca Delclós

tiene una duración de 45 horas.

## Farmacia Castellví

Plaça Triangular.—FIGUERES

Els violents dolors de caixals amb caries (corcadura) s' alivien fàcilment amb l' específic nomenat

### ODONTALGINA

Remei d' aplicació local. Amb son us continuat es logra insensibilitzar el filet nerviós. Prospectes gratis a casa de l' autor.



Per a combatre els costipats, tos contínua, debilitat pulmonar i bronquitis crónica, useu la

### PULMONARINA Castellví

Remei de increíble éxit.

Verdader Trosor del Pit.

## Farmacia Castellví

Plaça Triangular.—FIGUERES



D. Joan Bardàs.

Arquitecte.



## SUPER-SCIENTS

Jamai ningú s'havia atrevit a negar l'autoritat de Plutart, quan diu que no es veu cap poble que no tingui els seus deus. De viurer avui aquet savi ja no diria tal cosa, per trobar-se amb els homes d' *Empordà Federal*, que neguen, no tan sols al verdader Deu, sinó que afirmen que totes les religions son igualment falses.

Per aquets senyors no hi ha distinció entre la veritat i la mentida; per ells tot és fals.

Ja diguerem en el anterior article la manera de pensar dels savis sobre de l'existència de Deu; pensar diametralment oposat a la d'aquets pseudo-savis, quina sabiduria consisteix unicament en negar lo que confessa el món enter.

Seguint el camí emprés en el primer article, direm avui, lo que l'experiencia ensenyà a Cook i a Waucouver després dels repetits viatges, afirmant que no hi ha cap poble que no tingui les seves creencies religioses, que seràn si voleu, delimitaments imperfectes, pro que en el fons s'hi troba un rastre de la Religió divina. I avui podem dir amb el savi Schoel: «No s'ha probat que existeixi un sol poble sense religió».

Schoel amb dir aquestes paraules, no somiava que hi hagués gent tan estulta que s'atrevis a negar l'existència de la Religió. Per arribar an aquet extrem era precis l'existència dels super-scients d' *Empordà Federal*; d'uns homes que sens gens d'escrúpols, ni dignitat afirmessin tal monstruositat.

No crec jo, que tal afirmació la facin de cor, ja que segons la sana filosofia ensenya no pot donar-se un perfecte ateo teòric convensut, i en cas de donar-se, es una monstruositat.

Lo que sí demostren es la fòbia que 'ls anima contra tot lo sobrenatural, i que en quan d'ells depengués farien que no existís. I portats d'aquet mal desigs' escarrassen en volguer negar lo que es massa cert per ells.

Voldrien, sí, que no existís la Religió, aquesta satisfacció que donem a les facultats més misterioses de l'ànima; aquet objecte de les facultats sublimes de nostre esperit, quines aspiracions no podrien jamai quedar satisfetes amb l'existència d'una vida breu, amb el poc temps que hi ha desde 'l breçol al sepulcre.

La Religió néxe d'unió entre el cel i la terra, es el mateix temps l'aliança més ferma i duradera entre les societats humanes.

En va, doncs, os esforçareu, senyors d' *Empordà*, per a trencar aquet néxe i per a destruir aquesta aliança.

Les vostres «afirmacions» passarán, com fum desvanescut per la tramontana, i la Religió quedarà forta i ferma, com roure secular que ha resistit totes les furies del temps.

FIDIAS.

## Jornades d'Italia

### PADUA

#### «Santa Giustina»

L'iglesia de «Santa Giustina» prop del «Pratto della Valle», es un dels temples més ben resolts baix el punt de vista arquitectònic, del Renaixement italià; tant per les proporcions esbeltes com per l'austeritat i elegancia de les tres naus, mereix l'admiraçió més entusiasta.

El projecte sigué traçat per Girolamo de Brescia, frare arquitecte, el qui no logrà veure més que els principis de la construcció, sobtant-lo per desventura la mort, quan tot feia espe-

rar d'ell obres que haurien posat son nom al costat del mestres insignes, honor del seu poble.

El primer plan fou modificat en 1505 per Sebastiano de Lugano, i més tart per Andrea Briosco de Padua. L'arquitecte Venecià Leopardi dirigí les obres que va proseguir Andrea Morone, donant aquet darrer el caràcter que avui te l'edifici.

En el altar major es el magnífic «Martiri de Santa Giustina» del Verones. Un crític modern escriu lo següent respecte an aquesta obra: «Jamai Verones ha juntat tanta esplendor a més gran ciencia, ni més armonia a tan extraordinaria potencia, ni més llibertat a més exquisida correcció».

Diffícil seria descriure aquesta gran composició en la que la dolorosa escena está tractada aparatosament en la part inferior, apareguent en lo alt, celestial visió. Al fons, darrera la multitud que contempla el martiri de la Santa, apareix entre celatjes la Basílica de Sant Antoni, amb llurs gracioses cúpules bizantines que recorden les de Sant Marc de Venecia, i algunes altres torres de la ciutat.

La silleria del «chor» de l'iglesia de «Santa Giustina», es obra també notabilíssima; magnífiques esculpures i relleus l'embelleixen.

Fent aquí alguns dibuixos, i croquitant la planta i la secció longitudinal, se'm fa fosc. Retorno calmosament cap al centre de la ciutat. Després de sopar, passo una estona en el café «Pedrochi», instalat en un edifici exproffés, construit fa alguns anys, de noble i bella arquitectura clàssica. Llegeixo els periòdics del día, poc interessants, i escriu alguna lletra als amics.

JOAN BORDÁS.  
Arquitecte.

## Secció Literaria

### La Carreta de Sant Isidre

Durant ma infantesa may cap alegria com veure't guarnida per la pagesia: el manat d'espigues, el braçat d'herbam, el feix de ramatge, la toya olorant t'omplien, Carreta, de sava y perfums, com a Sant Isidre ses virtuts, de llum. Y el parell d'empenta, lo jou enramat, ab son pas solemne t'anave arrastrant.

Gechs curts, barretines, caputxes, gipóns, faixes, coloraynes, cibelles, mangóts, donzelles garrides, noys braus, casadors, poms, rams y garlandes banyant-se ab ple sol, tenfes darrera com el Bon Pastor ses tendres ovelles, boy fent saltiróns.

Y m'embadalien tos castells de flors, les garbes novelles, ton munt de verdor; y quan te allunyaves ¡flayrosa visió! cants de primavera m'eixien del cor.

Ara.... la Carreta no la veig passar, ni aquells qui em vollien veig al meu estat. Tantsols Sant Isidre, protector fidel, pinta els camps d'espigues, de flors y de vert.

JOAQUIM MONER.

(Diada de Sant Isidre 1916).

## LA CIENCIA DEL PATIR

Última Carta Pastoral que l'Il·lm. senyor Dr. Don Josep Torras i Bages, Bisbe de Vich (q. e. p. d.) ha escrit al clero i fidels de la Diòcesis.—(Quaresma de 1916.)

(Continuació.)

diació de la gracia de Jesús en les vides dels Sants, los quals s'ens presenten més imitables. El mateix Redemptor (1) deia: el qui crega en mí farà les obres que jo faig, i encara en farà de majors. Per això la Iglesia, regida pel Sant Esperit, ens proposa com exemples més a mida de les nostres forces les vides dels Sants. Ells han sigut homens com nosaltres, i si bé Jesús és també home com nosaltres, unit personalment amb la divinitat, al complir la missió redemptora, un resplandor diví irradiava de la seva vida, encara que en general no volgué distingir-se de la massa comuna dels homens; i la divinitat, encara que sia vista a través del vel de la carn, ens imposa.

Necessitem el confort del goig que dona forces a la voluntat: i la bona alegría, el consol de la vida ens ajuda a fer el camí sovint penós d'aquest món. La tristesa mundana mata, diu Sant Pau (2), i la nostra religió consola. Jesús ja digué que'l seu jou era suau, i convidava als homens a seguir-lo, dient: veniu a mí tots los qui esteu afeixugats, que jo us alleugeraré (3). I ha donat a la seva Iglesia els Sants, qui són exemplars de serenitat i tranquil·litat d'esperit. La seva paternal Providencia regeix la vida cristiana, i proporciona els consols i les adversitats segons ens convé. En la mateixa casa paterna de Jesús trobem

aquesta combinació de dolors i alegries. Josep i Maria son les dues persones més allegades a Jesús, i és opinió dels Sants que'ls qui estan més units amb el diví Redemptor, participen més íntimament dels seus dolors, sofriments i humiliacions, amb los quals, Ell pagà a la Justicia eterna el deute dels nostres pecats. Per això la pietat cristiana contempla i honora els dolors de Maria; però també commemora les seves alegries, fins se dona cultu a Nostra Senyora de la Alegria, i el nostre gran Rei en Jaume el Conquistador n'era molt devot, i en circumstancies solemnes de la seva vida invocava amb fervor les alegries de Maria Santíssima. La mateixa Iglesia en la seva sagrada liturgia implora del Senyor per la seva mediació la alegría, i la experiencia de la vida piadosa demostra que la devoció a la gran Mare del Redemptor proporciona el consol de la ànima. I la devoció clàssica de Sant Josep, molt estimada del poble cristià, és la contemplació dels seus dolors i goigs, que la celestial Providencia li proporcionà tan justament, que mai li trencaren la armonia de la vida.

### VI

Aquesta armonia de la vida, en que consisteix la virtut cristiana, hem de procurar conservar-la en totes les circumstancies. Ni presumcions, ni desesperacions. L'equilibri de l'home, quan en les adversitats i en les prosperitats és sempre el mateix, manifesta el seu mèrit; és aleshores com una semblança del seu Criador, essencialment immutable i sempre el mateix. En les seves obres, i nosaltres som obra de les seves mans, en lo govern dels homens, sempre guarda proporció. Així llegim en el psalm

(4): «quan jo deia: el meu peu rellisca, la vostra misericordia, Senyor, venia a sostenir-me. Quan les angunies atormentaven lo meu cor, los vostres consols omplien la meua ànima.» Una equitat augusta, que sovint no saben veure els ulls de la carn, distingeix a la Providencia divina en el govern de les seves criatures racionals.

El cristià de virtut sòlida se distingeix per una gran confiança en Déu, i an aquesta confiança les divines Escripures, i la doctrina dels mestres d'esperit, atribueixen una font inestroncable de gracies. Perque aquesta confiança designa clarament en qui la posseeix els sentiments de fill. Qui confia en Déu és perque és fill de Déu, perque'l fill confia en el pare, i la confiança del fill obliga al Pare. Als qui en Déu no hi veuen el Pare, Déu los causa horror. La desconfiança es una especie de pecat contra la Providencia divina, i per desgracia abunda entre els homens, perque materialitzats per la vida mundana no sabem alçar a Déu lo nostre cor, i no havem sabut assimilar a la nostra naturalesa, a la vida comuna i ordinaria, los principis sobrenaturals de la fè. Per això entre les ensenyances de Jesús, el nostre mestre celestial, la predicació de aquesta confiança és la més freqüent, perque toca a l'honor del Pare universal. Déu no pot trobar en nosaltres cosa que més li agradi que la confiança en Ell. Es el tribut i homenatge més digne del Senyor, i més propi de l'home. Les grans accions, una vida plena de virtuts heroiques, sols pot existir fundada en la confiança en Déu. Sens ella l'escepticisme s'apodera dels homens, i en lloc de la grandesa espiritual vé o el raquitisme, o una concupiscencia brutal.

La confiança en el món és vana i acaba en l'escepticisme, estèril i amarguissim. La vanitat del món és proclamada no sols per les nostres Sagrades Escripures, sinó que també per la filosofia gentílica, i fins per la experiencia de cada dia en totes les edats del món. Fins els adoradors del món, los qui hi viuen engolfats i tenen en ell les seves delicies, en la seva intimitat de les seves expansions confessen que'l món és falç, i que no hi ha que fiar en ell. Però com que no són de Déu, cerquen omplir lo buit del seu cor, i es troben arrastrats per la vanitat mundana. A ells no'ls aprofita la ciencia del patir; el món els atormenta, esclavitzava, i en veuen la falsetat; els sofriments que'ls ocasiona fa que l'avorreixin, i que'n blasfemin, però encara que vulguen no poden separar-se d'ell. El món els té encadenats. Es el seu déu, i ningú pot passar-se sens Déu, verdader o fals. A l'infeliç adorador del món la ciencia del patir no'l porta a la adoració de la Veritat, si no és ajudat de la gracia cristiana.

Valguem-nos nosaltres d'aquesta gracia, que'l dulcíssim Jesús vingué a portar-nos, i que'ns comunicà de des lo sagrat de la Creu, en les circumstancies doloroses de la vida, en les tribulacions. Ell ens donà la intel·ligencia del misteri del sofriment, del dolor, de la humiliació, i de totes les contradiccions. La ciencia del patir que Ell vingué a revelar-nos fa que'l sofriment, que'l dolor, ja no sia, com és per les besties, en destrucció, sinó en edificació. Pels

- (1) Joan, XIV, 12.
- (2) 2.<sup>a</sup> Cor. VII, 10.
- (3) Matth. XI, 28.
- (4) XCIII, 18 i 19.

(Continuaré)





## Lanas en rama para Colchones

Construcción y venta de colchones de todas clases y formas

Gran especialidad en la forma inglesa

Los colchones nuevos se hacen en casa del comprador, si así lo desea para su mayor satisfacción

Se rehacen colchones á domicilio

**J. DURÁN**, Sucesor de Francisco Cubí  
Calle de Perelada, número 16.—**FIGUERAS**  
¡OJO! No equivocarse con el de más arriba

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado.  
NOTA.— Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

## ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALÁN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán**, llevan taponos, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

4, HORNO BAJO, 4

Casa exclusiva en Géneros de Punto

Sección especial a medida

Últimos modelos en Trajecitos de punto para niños a precios desde 3 a 15 pesetas

4, HORNO BAJO, 4

Hijos de J. Alatas y Heriats Figueras

Espléndidos surtidos en NOVEDADES para la temporada de Primavera

**SASTRERIA**

DE

**Fernando Sánchez e hijo**

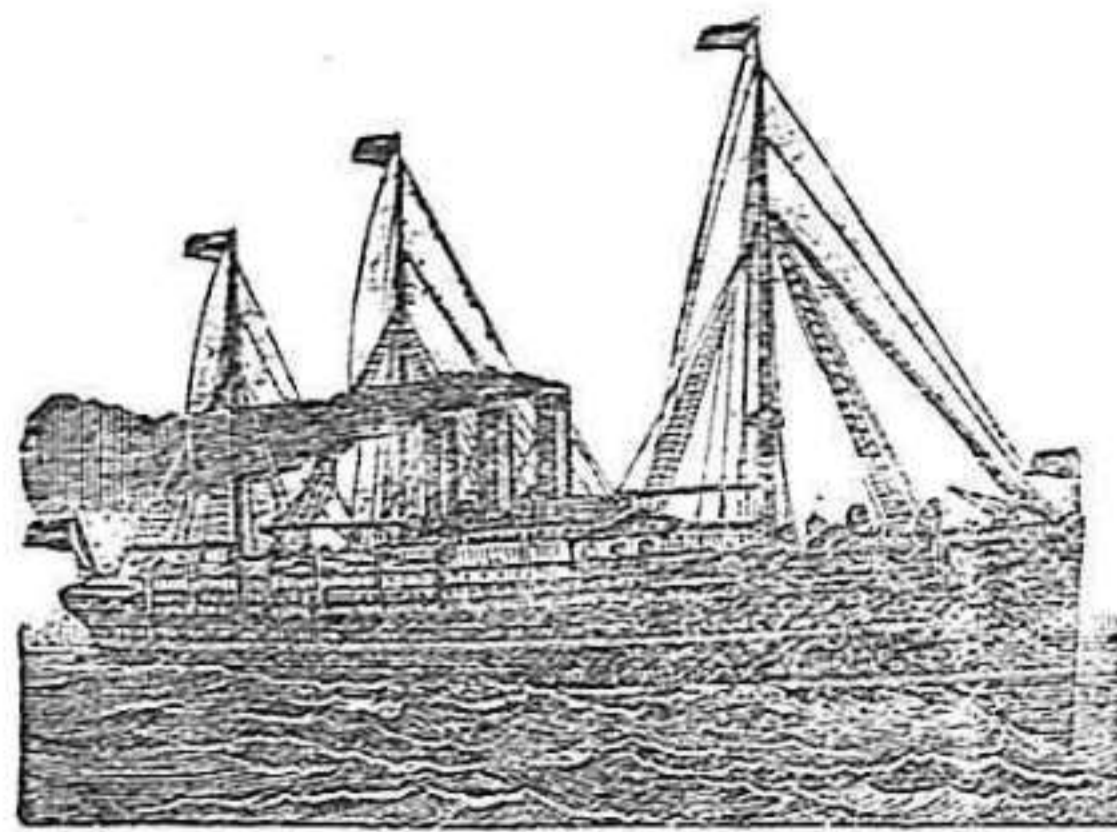
Horno Bajo, 8.—**FIGUERAS**

Últimas creaciones de la moda. — Especialidad en trajes de etiqueta y sport.

Ventas al contado y a plazos.

Crédito 10 meses.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica



### Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor **Reina Victoria Eugenia** saldrá el 4 de Mayo de Barcelona y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor **León XIII** saldrá el día 12 de Mayo de Bilbao y Santander, el 14 de Coruña y el 19 de Cádiz, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor **Montserrat** saldrá el 25 de Mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor **R. M. Cristina** saldrá el 19 Mayo de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor **Manuel Calvo** saldrá el día 10 de Mayo de Barcelona, el de Valencia, el Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

El vapor **C. López** saldrá el 26 de Mayo de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Fernando Póo

El vapor saldrá el de de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## FÁBRICA DE CERERIA Y BUJIAS MOVIDA A VAPOR

DE  
**LAUREANO DELCLOS**

Fábrica: Nueva, 147.—Despacho: Nueva, 15.—(Provincia Gerona).—**FIGUERAS**.



Elaboración especial en Cirios, Hachas y Blandones de cera pura de abejas.

Exíjase esta tan acreditada marca  
— CALIZ —

## Grans Magatzems Fortunet

Plaça de la Constitució, n.º 23 i Carrer de Perelada, n.º 8

**FIGUERES**

S'han rebut totes les novetats per a la temporada de primavera

PREU FIXO

## LA ELECTRICIDAD. -- Salvador Alegri Gelart

Depositario de la lámpara **A E G**, la mejor del mundo. Lámparas corrientes filamento carbón, de pesetas, 0'50 á pesetas, 0'70.

Lámparas filamento metálico á Ptas. 1'75 clase superior. Loza, porcelana, cristal y otros géneros.—Especialidad en las instalaciones de alumbrado eléctrico, timbres y pararrayos, á precios muy reducidos; se dan presupuestos al que lo solicite.

Se colocan tuberías para agua y gas con gran rebaja de precios.

Por 40 pesetas, un Water Closet compuesto de un depósito de hierro con boya y recort de latón.

Una cubeta porcelana Inglesa.

Un tirador porcelana con cadena de latón.

Un asiento fino barnizado.

Un enchufe y champiñons de goma.

Una suela de madera y los tornillos correspondientes.

Rambla, 11, accesorio.--**FIGUERAS**





FARMACIA CAPELL

Premiada en varios con cursos y con cruz y diploma de gran premio en la Exposición internacional del Tibidabo de 1912.

**Histógenokola Capell** a base de histogenol, glicerofosfatos, formiato de sosa, nuez de kola, nuez vómica y cuasia. Está indicadísimo a los propensos a la tuberculosis, a los raquíticos, diabéticos y en todos los casos de agotamiento general de fuerzas.

**Denticina infantil** a base de *fosfato de cal asimilable*, es la única denticina racional, favorece la dentición y el babeo de los niños, cura las irritaciones intestinales y los fortalece en gran manera.

**Remedio Capell** contra la mortalidad de las gallinas y demás aves de corral.

**Ampollas inyectables y Sueros esterilizados al autoclave, Sueros orgánicos, Oxígeno puro, Vacuna, Ortopedia.**

**Venta: Farmacia CAPELL, Plaeta, 5.-Figueras**

## POLVO LAXATIVU BONAL

Es lo purgant mellor, més inofensú, de més bon pendrer i de resultats infalibles.

Cura lo restrenyement habitual, obra d'un modo especial a les parteres que evacuen amb molta facilitat, es la mellor purga per les criatures i de moltíssima utilitat en certes afeccions del estómac, fetge, fel, morenes, etz.; es també un gran depuratiu de la sanc.

Tota familia previsor de estar proveida d'un pot de tan útil medicament.

**Se ven en totes les farmacies**

# Pastillas

## ALEMANAS

del Doctor

## Swanter

de Berlin

La generación actual bendice a Swanter y las venideras esculpirán su nombre en letras de oro, por curar sus dolencias de las vías respiratorias con sus maravillosas **Pastillas Alemanas** de modo tan rápido y eficaz como jamás hubiera podido soñarse.

Tan eficaces son, que, una vez ingerida la primera pastilla, aquella **Tos** ronca, sofocante, que produce vértigos y dolor de pecho, cesa al momento; aquella **disnea** terrible, causada por congestión bronquial, se calma enseguida, facilitando la expectoración y descongestionando los bronquios rápidamente. Son preventivo infalible contra las Pulmonías y la panacea eficaz para sus convalecencias, abreviándolas y evitando sus fatales consecuencias. Sus principios aromáticos y antisépticos, cual **torrente** de aire vigorizador, penetran por el interior del organismo, destruyendo todos los **gérmenes morbosos** que lo infectan. Son eficacísimas contra la infección tífica.

**Enfermos: Pedid, exigid siempre, si queréis curaros, Pastillas Alemanas.** A 1'50 pesetas caja en todas las Boticas, Centros de específicos y en la calle de Vilanova, 1, farmacia (frente Arco Triunfo). **Barcelona.**

Venta en Figueras: MODERNA FARMACIA CUSÍ

## ESQUELES MORTUORIES

Se posen en aquest periódic a preus sumament económicos.

**EL REUMATISMO, LA GOTAY EL ARTRITISMO**  
SON VENCIDOS TOMANDO LA VERDADERA  
**PIPERAZINE·MIDY**  
GRANULADA EFERVESCENTE  
La única que disuelve el **92%** del ácido URICO

# Grans Magatzems JORBA

MANRESA: Born, 36

BARCELONA: Call, 13 i 15

## Nou método de Fotografia

Ptes. 0'80 franc de ports

Es indispensable a tots els aficionats

S'admeten sellos de correu  
en pago

## Secció de Rellotgeria

Rellotges de totes menes

Relloge de butzaca

## ULTONIA

amb esfera radium per a veurer les hores a les fosques.—Máquina superior.

UN pessetes 6

Gastos de correu 0'75 ptes. — Al por major preus  
especials.